



บริษัท จางโยเทรดเวล แอนด์ เทรดดิ้ง จำกัด

长 有 旅 游 贸 易 留 学 中 心

CHANG YO TRAVEL & TRADING CO., LTD

809 Rama 4 Rd., Wangmai Panhuman Bangkok 10330, Thailand E-mail:changyotravel@hotmail.com

ใบอนุญาต 11/00939 Tel : (66) 2-215-4422 , 33 , (66)2-216-1585-6 Fax : (66)2- 215-1167 www.changyotravel-edu-thai.com



ULTIMATE GRAND CANYON

อเมริกาตะวันตก ลอสแอนเจลิส - ลาสเวกัส – Antelope Canyon

8 DAYS 5 NIGHTS

เดินทาง ธันวาคม 2562 – มีนาคม 2563

ลอสแอนเจลิส | ลาสเวกัส | Antelope Canyon | Bryce Canyon | Grand Canyon South Rim



ราคาเริ่มต้นเพียง

53,988.-

เส้นทางการเดินทาง	
วันที่ 1.	กรุงเทพฯ – ไต้หวัน – ลอสแอนเจลิส – เบเวอรี่ฮิลล์ – ซานตาโมนิกา – อนาแฮม
วันที่ 2.	บาร์สตอร์ – OUTLET – เซนต์จอร์จ
วันที่ 3.	อุทยานแห่งชาติไบรซ์แคนยอน – Horseshoe bend – เพจ
วันที่ 4.	เพจ - Antelope Canyon – แกรนด์แคนยอนฝั่ง South rim – ลาสเวกัส
วันที่ 5.	ออนตาริโอ มิลล์ – ซ้อปปี้ง – อนาแฮม
วันที่ 6.	The Hollywood Walk of Fame – ลอสแอนเจลิส – สนามบิน
วันที่ 7.	***เครื่องบินบินผ่านเส้นเวลาสากล***
วันที่ 8.	ไต้หวัน – กรุงเทพฯ

วันที่ 1	กรุงเทพฯ – ไต้หวัน – ลอสแอนเจลิส – เบเวอรี่ฮิลล์ – ซานตาโมนิกา – อนาแฮม
08.00 น.	คณะพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ ประตู 8 เคาน์เตอร์ S สายการบินไชน่าแอร์ไลน์ โดยมีเจ้าหน้าที่ คอยอำนวยความสะดวก
10.55 น.	ออกจากประเทศไทย สู่ไต้หวัน โดยสายการบิน ไชน่าแอร์ไลน์ด้วยเที่ยวบิน CI 834
15.25 น.	เดินทางถึงไต้หวัน เพื่อรอเปลี่ยนเครื่อง
16.50 น.	ออกเดินทางสู่เมืองซานฟรานซิสโก เที่ยวบินที่ CI 006 *** เครื่องบินบินผ่านเส้นเวลาสากล***
12.30 น.	ถึง สนามบินลอส แอนเจลิส (Los Angeles International Airport) (เวลาท้องถิ่นช้ากว่าประเทศไทย 15 ชั่วโมง) นำท่านผ่านพิธีตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร เดินทางสู่ นครลอส แอนเจลิส (Los Angeles) หรือที่รู้จักในชื่อ แอล เอ (L.A.) เป็นเมืองใหญ่ที่มีประชากรมากที่สุดอันดับ 2 ในสหรัฐอเมริกา และเป็นหนึ่งในศูนย์กลางทางด้านเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และการบันเทิง จากนั้นนำท่านเดินทางไปยัง เบเวอรี่ฮิลล์ (Beverly Hills) ซึ่งเป็นย่านพักสุดหรูของเหล่าคนดังดาราฮอลลีวูด เป็นย่านที่โด่งดังมากที่สุดในลอสแอนเจลิส ซึ่งบ้านแถวนี้ยังมีราคาที่สูงมากด้วย นอกจากนี้ยังเป็นสถานที่ถ่ายทำภาพยนตร์หลายๆ เรื่อง อาทิเช่น Beverly Hillbillies จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมือง ซานตา โมนิกา (Santa Monica) ซึ่งเป็นเมืองชายทะเลอยู่ติดนครลอส แอนเจลิส ที่นี่ยังเป็นจุดนัดพบยอดนิยมสำหรับนักท่องเที่ยว ที่พากันมาอาบแดด และยังเป็นแลนด์มาร์กสำคัญจากภาพยนตร์และซีรีส์หนังหลายๆเรื่องอีกด้วย จากนั้นเดินทางสู่ เมืองอนาแฮม (Anaheim) *** กรุ๊ปออกเดินทางวันที่ 20-26 มี.ค. 63 เดินทางถึงเวลา 13.30 น. ***
ค่ำ	รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารจีน
ที่พัก	เดินทางเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN BUENA PARK หรือเทียบเท่า

วันที่ 2 บาร์สตอว์ – OUTLET – เซนต์จอร์จ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่เมืองบาร์สตอว์ (Barstow) นำท่านเดินทางสู่ TANGER BARSTOW FACTORY OUTLET ที่ใหญ่ที่สุดให้ท่าน ช้อปปิ้งสินค้าราคาตรงจากโรงงาน พบกับร้านขายเสื้อผ้าต่างๆ อาทิเช่น Polo Ralph Lauren, Coach, Ray Ban, Tommy Hilfiger, GAP, Guess, American Eagle Outfitters, Timberland, Banana Republic, Calvin Klein, Samsonite

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารพื้นเมือง

บ่าย จากนั้นนำท่านเดินทางต่อเข้าสู่เมืองเซนต์จอร์จ (St. George) ซึ่งเป็นเมืองที่ตั้งอยู่ทางตะวันตกเฉียงใต้ในรัฐยูทาห์ (Utah)

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารไทย

ที่พัก เดินทางเข้าสู่ที่ TRU BY HILTON ST. GEORGE หรือเทียบเท่า

วันที่ 3 อุทยานแห่งชาติไบรซ์แคนยอน – Horseshoe bend – เพจ

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ อุทยานแห่งชาติไบรซ์แคนยอน (Bryce Canyon National Park) ซึ่งตั้งอยู่ทางตอนใต้ของรัฐยูทาห์ (Utah) โดยภูมิประเทศของไบรซ์แคนยอนเป็นหน้าผาสูง อยู่เหนือระดับน้ำทะเลถึง 8000-9000 ฟุต ไบรซ์แคนยอนเปรียบได้กับสถานที่จัดแสดงแสงสีธรรมชาติ ด้วยรูปปลั๊กหินและสีของหินที่เปลี่ยนแปลงไปตามสภาพแสงของวัน เอกลักษณ์ของไบรซ์แคนยอนคือ แท่งหินยอดแหลมๆ เรียกว่า ฮูดู (Hoodoos) ที่ขึ้นเรียงกันเป็นแนว มีรูปร่างรูปทรงแปลกประหลาด จากนั้นนำท่านชม Horseshoe bend ซึ่งเป็นส่วนโค้งของแม่น้ำโคโรลาโด (Colorado River) ที่มีลักษณะคล้ายรูปเกือกม้า น้ำเป็นสีเขียวเข้มเหลืองน้ำเงิน ประกอบกับน้ำนิ่งทำให้ทัศนียภาพสวยงาม ความลึกจากหน้าผาถึงก้นแม่น้ำ มีความลึกมากกว่า 300 เมตร

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารพื้นเมือง



บาย หลังจากนั้นนำท่านเดินทางต่อสู่**เมืองเพจ (Page)** อยู่ทางตอนบนของรัฐ Arizona เป็นเมืองต้นน้ำของ แกรนด์แคนยอน เนื่องจากแม่น้ำโคโลราโดจะไหลผ่านจากเมืองเพจ ลงไปยังแกรนด์แคนยอน เมืองนี้เต็มไปด้วยสถานที่ท่องเที่ยวทางธรรมชาติมากมายและล้วนเกี่ยวกับแม่น้ำทั้งสิ้น อาทิ เช่น **ทะเลสาบเหนือเขื่อน Glen Canyon** ชื่อว่า Lake Powell ที่มีนักท่องเที่ยวมาเยือนปีละประมาณ 2 ล้านคน หรือ Horseshoe bend จุดชมโค้งแม่น้ำรูปเกือกม้าบนหน้าผาสูงกว่า 1,000 ฟุต หรือราวๆ 300 เมตร รวมทั้ง **Antelope Canyon ภูเขาหินทราย (Sandstone)** ที่มีริ้วลวดลายสวยงาม เกิดจากการมีน้ำหลากกัดเซาะหินมานานนับล้านปี

คำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารจีน

ที่พัก เดินทางเข้าสู่ที่พัก HYATT PLACE PAGE หรือเทียบเท่า

วันที่ 4 เพจ - Antelope Canyon – แกรนด์แคนยอนฝั่ง South rim – ลาสเวกัส

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่านเดินทางสู่ **Antelope Canyon ภูเขาหินทราย (Sandstone)** ที่มีริ้วลวดลายสวยงาม เกิดจากการมีน้ำหลากกัดเซาะหินมานานนับล้านปี จนทำให้ผนังถ้ำเกิดริ้วลายคล้ายเกลียวคลื่นเว้าแหว่งตามซอกถ้ำ ทำให้เกิดช่องหินที่เป็นริ้วสวยงาม เล่นแสงกระทบกับดวงอาทิตย์ที่สาดส่อง ทำให้แต่ละช่วงเวลาของวัน ภูเขาหินทรายเหล่านี้มีสีสันทันที่ต่างกันออกไป โดยในแต่ละฤดูกาลจะมีสีสันทันที่แตกต่างกันออกไปด้วย อันขึ้นอยู่กับการหักเหของแสงในแต่ละวัน เช่น ฤดูร้อน สีสันทันจะเป็นโทนสีแดงส้ม และม่วง ฤดูใบไม้ร่วง จะเป็นโทนสีอ่อน เป็นต้น

กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารพื้นเมือง



บาย นำท่านชมอุทยานแห่งชาติแกรนด์แคนยอน (Grand Canyon) ฝั่ง South rim ความมหัศจรรย์ทางธรรมชาติที่ยิ่งใหญ่แห่งหนึ่งของโลก ปัจจุบัน ถูกจัดให้เป็นหนึ่งในอนุรักษสถานของโลกตามมติของสหประชาชาติ แกรนด์แคนยอนถูกค้นพบเมื่อปี ค.ศ.1776 ปีเดียวกับที่อเมริกาประกาศเอกราชจากอังกฤษ เกิดขึ้นโดยอิทธิพลของแม่น้ำโคโลราโดที่ไหลผ่านที่ราบสูง ทำให้เกิดการสึกกร่อนพังทลายของหินอันเป็นเวลา 225 ล้านปีมาแล้ว ต่อมาพื้นโลกเริ่มยกตัวสูงขึ้น อันเนื่องมาจากแรงดัน

และความร้อนอันมหาศาลภายใต้พื้นโลก ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงและกลายเป็นแนวเทือกเขากว้างใหญ่ การยกตัวของแผ่นดินทำให้ทางที่ลำธารไหลผ่านมีความลาดชันและน้ำไหลแรงมากขึ้น พัดเอาทรายและตะกอนไปตามน้ำเกิดการกัดเซาะลึกลงไปทีละน้อยๆในเปลือกโลก วัดจากขอบลงไปก้นหุบเหวกว่า 1 ไมล์ (ประมาณ 1,600 เมตร) และอาจลึกกว่าสองเท่าของความหนาของเปลือกโลก ก่อให้เกิดหินแกรนิตและหินชั้นแบบต่างๆ พื้นดินที่เป็นหินทรายถูกน้ำและลมกัดเซาะจนเป็นร่องลึก สลับซับซ้อนนานนับล้านปี จากนั้นนำท่านเดินทางต่อ จนเข้าสู่**เมืองลาสเวกัส (Las Vegas)** ซึ่งตั้งอยู่ในมลรัฐเนวาดา มีฉายาว่า **"เมืองคนบาป"** (Sin City) โดยเป็นเมืองที่เจริญเติบโตขึ้นมาจากกิจการการพนันเป็นแม่เหล็กแรงดึงดูดหลักให้นักท่องเที่ยวหลั่งไหลเข้ามา เมืองที่มีโรงแรมสุดหรูหรอลงการทั้งภายในและภายนอกอาคาร อีสระให้ท่านได้ช้อปปิ้งเต็มทีบนถนน Strip

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร อาหารไทย
ที่พัก เดินทางเข้าสู่ที่พัก EXCALIBUR หรือเทียบเท่า

ในยามค่ำท่านสามารถท่องเที่ยวราตรีเมืองลาสเวกัส โดยการเดินเล่นที่ถนน The Strip หรือเสียงไซเคในสถานคาสिनอ หรือพบกับการแสดงโชว์หน้าโรงแรมต่างๆ ซึ่งแต่ละโรงแรม ก็จะแตกต่างกันออกไป อาทิเช่น โชว์ภูเขาไฟระเบิด โชว์น้ำพุที่สวยงามตระการตา

วันที่ 5		ออนตาริโอ มิลล์ – ช้อปปิ้ง – อนาแฮม
เช้า	รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ ออนตาริโอ มิลล์ (Ontario Mills) ให้ท่านเลือกซื้อสินค้าแบรนด์เนมมากมาย อาทิ เช่น DKNY, Polo Ralph Lauren, Coach, Tommy Hilfiger, GAP, Guess, American Eagle Outfitters, Oakley Vault, Timberland, Banana Republic, Calvin Klein, Samsonite, H&M, Hugo Boss, Victoria's Secret, Lego Store	
กลางวัน	รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร อาหารจีน	
บ่าย	จากนั้นเดินทางสู่ เมืองอนาแฮม (Anaheim) เมืองแห่งความสนุกสนานเป็นที่ตั้งของ ดิสนีย์แลนด์ปาร์ค (Disneyland Park)	
ค่ำ	รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคารอาหารไทย	
ที่พัก	เดินทางเข้าสู่ที่พัก HOLIDAY INN BUENA PARK หรือเทียบเท่า	

วันที่ 6		The Hollywood Walk of Fame - ลอสแอนเจลิส – สนามบิน
เช้า	รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินเล่นบนถนน The Hollywood Walk of Fame เป็นทางเท้าอยู่สองข้างทางของถนนHollywood Boulevard โดยมีความยาวประมาณ 2,100 เมตร ที่ตกแต่งเป็นรูปดาวห้าแฉก กว่า 2,000 ดวง โดยจะจารึกชื่อของบุคคลที่มีชื่อเสียง โดยส่วนใหญ่มาจากวงการบันเทิง ซึ่งถือเป็นเกียรติสูงสุด สำหรับผู้ได้รับคัดเลือกให้จารึกชื่อ อาทิเช่น Tom Cruise, Nicolas Cage, Bruce Willis, Jacky Chan, Robin Williams, Bee Gees, Charlie Chaplin, Michael Jackson, Johnny Depp, Frank Sinatra, Keanu Reeves, Elvis Presley, Mickey Mouse, The Simpson ฯลฯ ชมด้านหน้าโรงละครไชนีส เธียเตอร์ (Grauman's Chinese Theatre) โรงภาพยนตร์ที่เก่าแก่ที่สุดของฮอลลีวูด ที่ด้านหน้าจะเต็มไปด้วยรอยประทับมือของดาราชื่อดังต่างๆมากมาย ชมดอลบี เธียเตอร์ (Dolby Theatre) สถานที่มอบรางวัลออสการ์ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ สนามบินลอสแอนเจลิส	

14.55 น. ออกเดินทางกลับสู่ประเทศไทย ด้วยเที่ยวบินที่ CI 005

*** กรุ๊ปออกเดินทางตั้งแต่วันที่ 06 มี.ค. 63 เป็นต้นไป ออกเดินทางเวลา 15.55 น. ***

วันที่ 7	***เครื่องบินบินผ่านเส้นเวลาสากล*** ***เครื่องบินบินผ่านเส้นเวลาสากล***
21.30 น.	เดินทางถึงสนามบินได้หวัน รอเปลี่ยนเครื่อง
23.20 น.	ออกเดินทางกลับสู่กรุงเทพฯ ด้วยเที่ยวบินที่ CI 837
วันที่ 8	ไต้หวัน – กรุงเทพฯ
02.20 น.	ถึง สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพมหานคร ด้วยความสวัสดิภาพ

ULTIMATE GRAND CANYON

อเมริกาตะวันตก ลอสแอนเจลิส - ลาสเวกัส – Antelope Canyon

8 DAYS 5 NIGHTS โดยสายการบิน ไชน่า แอร์ไลน์ (CI)

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่พัก 2-3 ท่าน ท่านละ	เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี (เสริมเตียง) ท่านละ	เด็กอายุไม่เกิน 12 ปี (ไม่เสริมเตียง) ท่านละ	ไม่รวมตัว ท่านละ	พักเดี่ยวเพิ่ม ท่านละ
วันที่ 18-25 ธ.ค. 62	53,988.-	53,988.-	53,988.-	38,900.-	8,900.-
วันที่ 10-17 ม.ค. 63	53,988.-	53,988.-	53,988.-	38,900.-	8,900.-
วันที่ 24-31 ม.ค. 63	53,988.-	53,988.-	53,988.-	38,900.-	8,900.-
วันที่ 07-14 ก.พ. 63	53,988.-	53,988.-	53,988.-	38,900.-	8,900.-
วันที่ 21-28 ก.พ. 63	53,988.-	53,988.-	53,988.-	38,900.-	8,900.-
วันที่ 06-13 มี.ค. 63	54,988.-	54,988.-	54,988.-	39,900.-	9,900.-
วันที่ 20-27 มี.ค. 63	54,988.-	54,988.-	54,988.-	39,900.-	9,900.-
โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล					

เงื่อนไขการให้บริการ

1. ชำระเงินมัดจำท่านละ 20,000 บาท โดยโอนเข้าบัญชี ที่นั่งจะยืนยันเมื่อได้รับเงินมัดจำแล้วเท่านั้น
2. ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตของผู้ที่เดินทาง ที่มีอายุการใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน เพื่อทำการจองคิวขึ้นวีซ่าภายใน 3 วัน นับจากวันจอง หากไม่ส่งสำเนาหน้าพาสปอร์ตทางบริษัทขออนุญาตยกเลิกการจองทัวร์โดยอัตโนมัติ
3. หากท่านที่ต้องการออกตัวโดยสารภายในประเทศ (กรณีลูกค้าอยู่ต่างจังหวัด) ให้ท่านติดต่อเจ้าหน้าที่ ก่อนออกบัตรโดยสารทุกครั้ง หากออกบัตรโดยสารโดยมิแจ้งเจ้าหน้าที่ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบ ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น
4. หากในคณะของท่านมีผู้ต้องการดูแลพิเศษ นั่งรถเข็น (Wheelchair), เด็ก, ผู้สูงอายุ, มีโรคประจำตัว หรือไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกัน ท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

อัตราค่าบริการนี้รวม

1. ค่าตัวเครื่องบิน ชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทางไปกลับพร้อมคณะ (ในกรณีมีความประสงค์อยู่ต่อ จะต้องไม่เกินจำนวนวัน และอยู่ภายใต้เงื่อนไขของสายการบิน)
2. ค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ
3. ค่ารถโค้ชปรับอากาศนำเที่ยวตามรายการ
4. ค่าห้องพักในโรงแรมตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (3 ดาว – 4 ดาว)
5. ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ
6. ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการ
7. ค่าประกันภัยการเดินทางรายบุคคล (หากต้องการเงื่อนไขกรมธรรม์สอบถามได้จากเจ้าหน้าที่)
ค่าประกันอุบัติเหตุคุ้มครองในระหว่างการเดินทางวงเงินไม่เกินท่านละ 1,000,000 บาท
ค่ารักษาพยาบาลในกรณีเกิดอุบัติเหตุวงเงินไม่เกินท่านละ 500,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)
ลูกค้าท่านใดสนใจ ซื้อประกันการเดินทางสำหรับครอบคลุมเรื่องสุขภาพสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมกับทางบริษัทได้
เบี้ยประกันเริ่มต้น 341 บาท [ระยะเวลา 4-6 วัน]
เบี้ยประกันเริ่มต้น 395 บาท [ระยะเวลา 7-10 วัน]
**ความครอบคลุมผู้เอาประกันที่มีอายุตั้งแต่แรกเกิด ถึง 85 ปี **
[รักษาพยาบาล 2 ล้าน, เสียชีวิตหรือเสียอวัยวะจากอุบัติเหตุ 1.5 ล้านบาท]
8. ค่ามัคคุเทศก์ของบริษัทดูแลตลอดการเดินทาง (ไม่รวมทิปมัคคุเทศก์)
9. ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และหัก ณ ที่จ่าย 3 %

อัตราค่าบริการนี้ไม่รวม

1. ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง
2. ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่น ค่าเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าธรรมเนียมหนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการบินกำหนดเกินกว่า 30 ก.ก.และมากกว่า 1 ขึ้น, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น

3. ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
4. ค่าบริการยกกระเป๋าในโรงแรม ซึ่งท่านจะต้องดูแลกระเป๋าและทรัพย์สินด้วยตัวท่านเอง
5. ค่าวีซ่าประเทศอเมริกา (ค่าธรรมเนียมวีซ่าจำนวน 7,600 บาท ชำระพร้อมเงินมัดจำ)
6. ค่าทิปมัคคุเทศก์จากเมืองไทย (24 USD)

เงื่อนไขการชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ ทางบริษัทขอเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วันก่อนการเดินทาง

ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตัวเครื่องบินและที่นั่งบนเครื่องบิน

1. ทางบริษัทได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตัวเครื่องบินแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่าย ประมาณ 1,000 – 5,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
2. หากตัวเครื่องบินทำการออกแล้ว แต่ท่านไม่สามารถออกเดินทางได้ ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง และขอ Refund จากทางสายการบิน ใช้เวลาประมาณ 3-6 เดือนเป็นอย่างน้อย
3. นั่งที่ Long Leg โดยปกติอยู่บริเวณทางออกประตูฉุกเฉิน และผู้ที่จะนั่งต้องมีคุณสมบัติตรงตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องเป็นผู้ที่มีร่างกายแข็งแรง และช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็วในกรณีที่เครื่องบินมีปัญหา เช่น สามารถเปิดประตูฉุกเฉินได้ (น้ำหนักประมาณ 20 กิโลกรัม) ไม่ใช่ผู้ที่มีปัญหาทางด้านสุขภาพและร่างกาย และอำนาจในการให้ที่นั่ง Long leg ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่เช็คอินสายการบิน ตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น

กรณียกเลิกการเดินทาง

1. แจ้งยกเลิก 45 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง คืนค่าใช้จ่ายทั้งหมด
2. แจ้งยกเลิกภายใน 30-44 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 10,000 บาท
3. แจ้งยกเลิกภายใน 16-29 วันก่อนเดินทาง เก็บค่าใช้จ่าย ท่านละ 20,000 บาท
4. แจ้งยกเลิกน้อยกว่า 15 วันก่อนเดินทาง ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด
5. บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดกรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่ บริษัทกำหนดไว้ (30ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทและผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกันบริษัทต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่างๆที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
6. กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทจะทำการเลื่อนการเดินทางของท่าน ไปยังคณะต่อไปแต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถเรียกคืนได้คือ ค่าธรรมเนียมในการมัดจำตัว และค่าธรรมเนียมวีซ่าตามที่ สถานทูตฯ เรียกเก็บ
7. กรณียื่นวีซ่าแล้วไม่ได้รับการอนุมัติวีซ่าจากทางสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน) และท่านได้ชำระค่าทัวร์หรือมัดจำมาแล้ว ทางบริษัท ขอเก็บเฉพาะค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า / ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน หรือค่าตัวเครื่องบิน (กรณีออกตัวเครื่องบินแล้ว) ค่าส่วนต่างในกรณีที่กรุ๊ปออกเดินทางไม่ครบตามจำนวน

8. กรณีวีซ่าผ่านแล้ว แจ้งยกเลิกก่อนหรือหลังออกตัวโดยสาร บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด
9. กรณีผู้เดินทางไม่สามารถเข้า-ออกเมืองได้ เนื่องจากปลอมแปลงหรือการห้ามของเจ้าหน้าที่ ไม่ว่าเหตุผลใดๆก็ตาม ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด

ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก

1. เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) ,ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน/3 เตียง (Triple Room) ห้องพักต่างประเภทอาจจะไม่ติดกันและบางโรงแรม อาจจะไม่มียอดห้องพักแบบ 3 ท่าน แต่อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงพับเสริม
2. โรงแรมส่วนใหญ่อาจจะไม่มียอดปรับอากาศเนื่องจากอยู่ในแถบที่มีอุณหภูมิต่ำ
3. กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade air) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
4. โรงแรมที่มีลักษณะเป็น Traditional Building ห้องที่เป็นห้องเดี่ยวอาจเป็นห้องที่มีขนาดกะทัดรัดและไม่มีอ่างอาบน้ำ ซึ่งขึ้นอยู่กับการออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้นๆ และห้องแต่ละห้องอาจมีลักษณะแตกต่างกัน

เอกสารประกอบการขอวีซ่าอเมริกา

ใช้เวลาทำการอนุมัติวีซ่านับจากวันยื่นประมาณ 5 วันทำการ

การยื่นวีซ่า ท่านจะต้องมาแสดงตนที่สถานทูต

ในระหว่างยื่นวีซ่าเข้าสถานทูตแล้ว ไม่สามารถดิ่งเล่มออกมาก่อนได้

****ลูกค้ากรุณาย้ายติดกับการยื่นขอวีซ่าในอดีต**

เพราะสถานทูตมีการเปลี่ยนแปลงกฎและเอกสารการยื่นอยู่เรื่อย ๆ**

1. หนังสือเดินทางประเทศไทย (Thailand Passport) หนังสือเดินทาง ต้องมีหน้าเหลือสำหรับประทับวีซ่าอย่างน้อย 2 หน้า อายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับ และหนังสือเดินทางจะต้องไม่ชำรุด (หนังสือเดินทางเล่มเก่า กรุณานำมาประกอบการยื่นวีซ่าด้วย)

*****ในกรณีที่ถือพาสปอร์ต สัญชาติไทย แต่พำนักอยู่ต่างประเทศ, ทำงานอยู่ต่างประเทศ หรือนักเรียน นักศึกษาศึกษาอยู่ต่างประเทศ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ของทางบริษัทให้ทราบทันที เพราะการยื่นขอวีซ่าจะมีเงื่อนไข และ ข้อกำหนดของทางสถานทูตต้องการเพิ่มเติม และ บางสถานทูตอาจไม่สามารถยื่นขอวีซ่าในประเทศไทยได้ ข้อกำหนดนี้รวมไปถึงผู้เดินทางที่ถือพาสปอร์ตต่างชาติด้วย*****

2. รูปถ่าย รูปถ่ายสีหน้าตรงขนาด 2 นิ้ว หรือ 5 x 5 ซม.จำนวน 2 ใบ

(พื้นหลังขาวเท่านั้น ถ่ายไม่เกิน 6 เดือนห้ามสวมแว่นตาหรือ
เครื่องประดับ ไม่ใส่คอนแทคเลนส์ รูปไม่เลอะหมึก)



3. หลักฐานการทำงาน

- เจ้าของกิจการ หนังสือรับรองการจดทะเบียน(DBD)ที่มีชื่อ
ของผู้เดินทางเป็นกรรมการหรือหุ้นส่วน อายุไม่เกิน 3 เดือน
หรือ สำเนาใบทะเบียนการค้า(พค.0403)
- เป็นพนักงาน หนังสือรับรองการทำงาน จากบริษัทฯ ระบุตำแหน่ง, เงินเดือน, วันเริ่มทำงาน
(ขอเป็นภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้า
พาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานที่ยื่น)
- นักเรียนหรือนักศึกษา ใช้หนังสือรับรองการเรียนที่ออกจากสถาบันที่กำลังศึกษาอยู่ (ขอเป็น
ภาษาอังกฤษมีอายุไม่เกิน 1 เดือนนับจากวันที่ออกเอกสาร ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้า
พาสปอร์ต ใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานที่ยื่น)
- กิจการไม่จดทะเบียน จดหมายชี้แจงการทำงาน พร้อมเอกสารประกอบ เช่น รูปถ่ายร้าน
สัญญาเช่าที่ โฉนดที่ดิน เป็นต้น

4. หลักฐานการเงิน

4.1 กรณีผู้เดินทาง ออกค่าใช้จ่ายเอง ใช้ สำเนาสมุดเงินฝาก ออมทรัพย์ธรรมดาของ
ธนาคารทั่วไป ส่วนตัวของผู้เดินทาง ถ่ายสำเนา ย้อนหลัง 6 เดือน ครอบคลุมลูกค้าทำ
รายการเดินบัญชี โดยการ ฝากหรือถอน ก่อน แล้วค่อยปรับยอดเงินในบัญชีไม่เกิน 15 วัน
ก่อนวันยื่นวีซ่า และบัญชีต้องมีครบทุกเดือน

***ในกรณีที่มีการเคลื่อนไหวบัญชี ไม่ครบทุกเดือน ให้ใช้ Bank Statement แทนสำเนา
สมุดเงินฝาก***

**สถานที่ไม่รับพิจารณาบัญชีติดลบ บัญชีฝากประจำ บัญชีกระแสรายวัน

บัญชีสหกรณ์ออมทรัพย์ พันธบัตร ตราสารหนี้ กองทุน และสลากออมสิน**

4.2 กรณีเปลี่ยนบัญชีเป็นเล่มใหม่ ให้ท่านถ่ายสำเนาสมุดบัญชีมาทั้งสองเล่ม (ทั้งเล่มเก่า –เล่ม
ใหม่)

4.3 กรณีผู้เดินทางไม่ได้ค่าใช้จ่ายเอง ถ่ายสำเนาสมุดบัญชี หรือ Statement ย้อนหลัง
6 เดือนของบุคคลที่ออกค่าใช้จ่ายให้ (พร้อมเอกสารพิสูจน์ความสัมพันธ์ เช่น สูติบัตร ทะเบียนบ้าน
ทะเบียนสมรส)

5. กรณีเด็กอายุไม่ถึง 20 ปี ไม่ได้เดินทางไปต่างประเทศพร้อมบิดา มารดา

- หากเด็กเดินทางไปกับบิดา จะต้องมียินยอมจากมารดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยมารดา
จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับบิดา)พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชน

หรือหน้าพาสปอร์ตมารดามาด้วย

- หากเด็กเดินทางกับมารดา จะต้องมือนหนังสือยินยอมจากบิดา จากอำเภอต้นสังกัด (โดยบิดา จะต้องคัดหนังสือยินยอมระบุให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับมารดา) พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดามาด้วย
- หากเด็กไม่ได้เดินทางพร้อมกับบิดาและมารดา ทั้งบิดาและมารดาจะต้องคัดหนังสือระบุยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศกับใคร มีความสัมพันธ์เป็นอะไรกันกับเด็ก จากอำเภอต้นสังกัด พร้อมแนบสำเนาบัตรประชาชนหรือหน้าพาสปอร์ตบิดาและมารดา
- กรณีเด็กที่บิดา-มารดาหย่าร้าง จะต้องแนบสำเนาใบหย่า และมีการสลักหลังโดยมีรายละเอียดว่าฝ่ายใดเป็นผู้มีอำนาจปกครองบุตรแต่เพียงผู้เดียว

6. เอกสารส่วนตัว

- สำเนาทะเบียนบ้าน
- บัตรประชาชน
- สูติบัตร(กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี)
- ทะเบียนสมรส/ทะเบียนหย่า/มรณะบัตร(ถ้ามี)
- ใบเปลี่ยนชื่อ-นามสกุล (ถ้ามีการเปลี่ยน)

7. ท่านไม่จำเป็นต้องเซ็น รับรองสำเนาถูกต้อง

**เอกสารยื่นวีซ่าอาจมีการปรับเปลี่ยนและขออัพเดทเพิ่มเติม
ได้ตลอดเวลา หากทางสถานทูตแจ้งขอเพิ่มเติม**

แบบฟอร์มสำหรับกรอกข้อมูลยื่นวีซ่าอเมริกา

Nonimmigrant Visa Application DS-160

DS-160 คือระบบกรอกข้อมูลสำหรับการยื่นวีซ่าอเมริกา

**กรุณากรอกข้อมูลให้ครบ และตรงกับความเป็นจริง
เป็นข้อมูลที่จะใช้ประกอบการสัมภาษณ์ของท่าน**

****ถ้าท่านกรอกข้อมูลไม่ครบถ้วนทุกข้อ**

ท่านจะไม่สามารถยื่นเอกสารเพื่อขอวีซ่าได้**

(โปรดกรอกข้อมูลเป็นภาษาอังกฤษ)

Personal Information 1

1. Surname / นามสกุล ตรงกับในหนังสือเดินทาง _____
2. Given names / ชื่อต้น ตรงกับในหนังสือเดินทาง _____
3. Full name in Native Alphabet / ชื่อนามสกุลภาษาไทย _____
4. Have you ever used other names (i.e., maiden, religious, professional, alias, etc.) ชื่ออื่น ๆ ถ้ามี (เช่น นามสกุลก่อนแต่งงาน นามแฝง หรือเคยเปลี่ยนชื่อ นามสกุล)
ชื่อเก่า: _____ นามสกุลเก่า: _____
5. Sex / เพศ
☐ Male / ชาย ☐ Female / หญิง
6. Marital Status / สถานภาพ
☐ Single / โสด
☐ Married / Civil Partner / สมรส
☐ Unmarried Partner / อยู่ร่วมกันโดยไม่ได้สมรส
☐ Divorced / Dissolved Partnership / หย่าร้าง
☐ Widowed / Surviving Civil Partner / หม้าย
7. Date of Birth / วันเดือนปีเกิด (DD/MM/YYYY) _____
8. City of Birth / เมืองหรือเขตที่เกิด _____
9. State / Province of Birth / รัฐหรือจังหวัดที่เกิด _____
10. Country of Birth / ประเทศที่เกิด _____

Personal Information 2

1. Nationality / สัญชาติ _____
2. Do you hold or have held a nationality other than the one you have indicated above? สัญชาติอื่นที่ได้รับ หรือเคยได้รับ
ถ้ามีสัญชาติอื่น คือประเทศ : _____
ได้ถือหนังสือเดินทางของประเทศที่ได้ระบุไว้หรือไม่ ใช่ ☐ ไม่ ☐
ถ้ามี ระบุหมายเลขของหนังสือเดินทาง : _____
3. National Identification Number / เลขที่บัตรประชาชน _____
4. U.S.Social Security Number / หมายเลขประกันสังคม (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี

5. U.S. Taxpayer Id Number / หมายเลขประจำตัวผู้เสียภาษี (ในสหรัฐอเมริกา) ถ้ามี

Address and Phone Information

1. Street Address / ที่อยู่ _____

_____ Postal zone/รหัสไปรษณีย์ : _____

2. Country / ประเทศ _____

3. Is your Mailing Address the same as your Home Address ? /

ที่อยู่ที่สามารถติดต่อได้หากแตกต่างจากที่อยู่ในข้อ 1

4. Home Phone Number / โทรศัพท์บ้าน _____

5. Work Phone Number / โทรศัพท์ที่ทำงาน _____

6. Work Fax Number / โทรสารที่ทำงาน _____

7. Mobile / Cell Phone Number / โทรศัพท์มือถือ _____

8. Email Address / ที่อยู่อีเมล _____

9. Social media / สื่อสังคม (ที่ท่านมีหรือใช้อยู่ ให้ระบุเป็นชื่อบัญชี และกรุณาย้ายเปลี่ยนชื่อระหว่างการยื่นวีซ่า)

Face Book / เฟซบุ๊ก _____

Instagram / อินสตาแกรม _____

Twitter / ทวิตเตอร์ _____

อื่นๆ โปรดระบุ _____

Passport Information

1. Passport Number / หมายเลขหนังสือเดินทางเล่มปัจจุบัน _____

2. Passport Book Number / หมายเลขที่ปรากฏบนแถบบาร์โค้ตด้านหลังหนังสือเดินทาง

3. Country / Authority that Issued Passport / ประเทศหรือหน่วยงานที่ออกหนังสือเดินทาง

4. Where was the passport issued? สถานที่ออกหนังสือเดินทาง _____

Issuance Date / วันที่ออกหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) ____/____/____

Expiration Date / วันหมดอายุของหนังสือเดินทาง (DD/MM/YYYY) ____/____/____

5. Have you ever lost a passport or had one stolen? ท่านเคยทำหนังสือเดินทางสูญหาย

หรือถูกขโมยหรือไม่

☐ Yes / * เคย

☐ No / ไม่เคย

* ถ้าเคยหาย โปรดระบุเลขหนังสือเดินทาง / Passport Number _____

เหตุผลที่หนังสือเดินทางหาย / Explain _____

Travel Information

1. Purpose of trip to U.S./ จุดประสงค์ของท่านในการเดินทางไปยังสหรัฐอเมริกา

2. Intended Date of Arrival in U.S./ ระบุวันเดินทางถึงสหรัฐอเมริกา

(DD/MM/YYYY) ____/____/____

3. Intended Length of stay in U.S. / ระยะเวลาที่ต้องการพำนักในสหรัฐอเมริกา

_____ Day(s)/วัน

4. Address where you will stay in U.S./ ที่อยู่สหรัฐที่ท่านตั้งใจจะไปพำนัก

Street Address / ที่อยู่ _____

City / เมือง _____

State / รัฐ _____

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ _____

5. Person/Entity paying for your trip? / ใครเป็นผู้ออกค่าใช้จ่ายให้กับท่าน?

*** ถ้ามีผู้อื่นออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทออกค่าใช้จ่ายให้ ให้กรอกข้อมูลด้านล่างต่อไปนี้

ชื่อบริษัท หรือ ชื่อและนามสกุลของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ : _____

Address of person / company paying for trip // ที่อยู่ของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือบริษัทที่ออกค่าใช้จ่ายให้ : _____

Telephone number / เบอร์โทรศัพท์มือถือของผู้ออกค่าใช้จ่ายให้ หรือ บริษัท : _____

Relationship to you / ความสัมพันธ์กับคุณ เช่น พ่อ แม่ นายจ้าง เป็นต้น : _____

Previous U.S. Travel Information

1. ท่านเคยเดินทางไปประเทศสหรัฐอเมริกา หรือไม่ ?

☐ *Yes/เคย

☐ No/ไม่เคย

** ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Date arrived / วันที่เดินทางถึงอเมริกา : _____

Length of stay / ระยะเวลาที่ท่านอยู่ในประเทศสหรัฐฯ เป็นเวลากี่วัน _____ Day(s)/วัน

Do you or did you ever hold a U.S. Driver's license? / มีใบอนุญาตขับขี่ของประเทศสหรัฐฯ หรือไม่?

☐ มี

☐ ไม่มี

Driver's license number/ใบขับขี่อนุญาตหมายเลข : _____

State of Driver's license/เป็นใบอนุญาตขับขี่ของรัฐ : _____

2. Have you ever been issued a U.S. Visa ? / ท่านเคยได้รับวีซ่าสหรัฐฯหรือไม่

☐ * Yes/เคย

☐ No/ไม่เคย

** ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

Date last visa was issued/ วันที่ออกวีซ่า: _____

Visa Number/หมายเลขวีซ่า _____

- Have you been ten-printed ? / ท่านเคยพิมพ์ลายนิ้วมือที่สถานทูต U.S. แล้วหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

- Has your U.S. Visa ever been lost or stolen ? / ท่านเคยทำวีซ่า U.S. หายหรือถูกขโมยหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Enter year visa was lost or stolen/ถ้าเคย โปรดระบุปีที่หาย (ค.ศ.) : _____

Explain / โปรดอธิบายเหตุผลที่ทำหาย _____

- Has your U.S. visa ever been cancelled or revoked ? / วีซ่าอเมริกาของท่านเคยถูกยกเลิกหรือเพิกถอนหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Explain / ถ้าเคย โปรดอธิบายเหตุผล _____

3. ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าสหรัฐ ถูกปฏิเสธไม่ให้เดินทางเข้าสหรัฐ หรือถูกเพิกถอนวีซ่าหรือไม่

☐ Yes / เคย

☐ No / ไม่เคย

ถ้าเคย โปรดระบุรายละเอียด

Family Information : Relatives

1. Father's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลบิดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลบิดา _____

Given Names / ชื่อบิดา _____

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด _____

Is your father in the U.S.? บิดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐใช่หรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Father's status/สถานภาพของบิดาที่อยู่ที่ประเทศสหรัฐฯ

☐ U.S.Citizen

☐ U.S.Legal permanent resident

☐ Nonimmigrant

☐ Other/ I don't know _____

Mother's Full Name and Date of Birth / ชื่อนามสกุลมารดาและวันเดือนปีเกิด

Surnames / นามสกุลมารดา _____

Given Names / ชื่อมารดา _____

Date of Birth / วันเดือนปีเกิด _____

Is your mother in the U.S.? มารดาของท่านพำนักอยู่ในสหรัฐฯหรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Mother's status/สถานภาพของมารดาที่อยู่ประเทศสหรัฐฯ :

☐ U.S.Citizen

☐ U.S.Legal permanent resident

☐ Nonimmigrant

☐ Other/ I don't know _____

2. Do you have any immediate relatives not including parents in the United State (Means fiance / fiancée, spouse (husband/wife), child (son/daughter), or sibling (brother/sister)? ท่านมีญาติลำดับต้นที่ไม่ใช่บิดามารดา (ได้แก่ คู่หมั้น คู่สมรส บุตร พี่น้อง) พำนักอยู่ในสหรัฐฯหรือไม่

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

Surname / นามสกุล _____

Given Names / ชื่อ _____

Relationship to you / ความเกี่ยวข้องกับท่าน _____

Relative's Status (i.e. U.S. Citizen, U.S. Legal Permanent Resident (LPR),

Nonimmigrant, Other / I don't know) สถานะของบุคคลนั้น ๆ ในสหรัฐอเมริกา (เช่น

เป็นอเมริกาซิติเซ่น ได้รับใบเขียว ได้รับวีซ่าสหรัฐฯชั่วคราว หรืออื่นๆ)

3. Do you have any other relatives in the United States

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If Yes' please provide details / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียด

Spouse Information

1. Spouse's Surnames / นามสกุลคู่สมรส _____
2. Spouse's Given Names / ชื่อคู่สมรส _____
3. Spouse's Date of Birth / วัน เดือน ปี เกิด คู่สมรส _____
4. Spouse's Nationality / สัญชาติ _____
5. Spouse's Place of Birth / สถานที่เกิด _____
6. Spouse's Address / ที่อยู่คู่สมรส _____

*** ถ้าหย่า กรุณากรอกข้อมูลต่อไปนี้

ชื่อ-นามสกุล อดีตคู่สมรส _____

เกิดที่จังหวัด _____

วัน เดือน ปี เกิด อดีตคู่สมรส _____

วันที่จดทะเบียนสมรส (ว/ด/ป) _____

หย่าวันที่เท่าไร (ว/ด/ป) _____

หย่ากันเพราะเหตุผลอะไร _____

Present Work/ Education/ Training / Information

1. Primary Occupation / อาชีพ _____
2. Present Employer or School Name / ชื่อสถานศึกษาหรือที่ทำงาน _____

Street Address / ที่อยู่ _____

City / เมือง _____

State / รัฐหรือจังหวัด _____

Zip Code / รหัสไปรษณีย์ _____

Country / ประเทศ _____

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่ทำงาน _____

Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) _____

Monthly Salary in Local Currence (if employed) / เงินเดือน _____

3. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป

Previous Work / Education / Training Information

Provide your employment information for the last five years, if applicable.

1. Were you previously employed? ก่อนหน้านี้เคยทำงานหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

Employer / Employment information

Employer Name/ชื่อบริษัทที่เคยทำงาน _____

Employer Address /ที่อยู่ของบริษัทที่เคยทำงาน

Telephone/เบอร์โทรศัพท์ที่เคยทำงาน _____

2. Job Title/ตำแหน่งงาน _____

3. Employment Date From/เริ่มทำงานตั้งแต่เมื่อไร (วัน/เดือน/ปี) _____

4. Employment Date To / วันที่ออกจากงาน (วัน/เดือน/ปี) _____

5. Briefly describe your duties / อธิบายลักษณะงานพอสังเขป _____

6. Have you attended any educational institutions other than elementary schools ?

ท่านเคยเข้าเรียนในสถาบันการศึกษาระดับมัธยมหรือสูงกว่าหรือไม่ ?

☐ Yes / ใช่

☐ No / ไม่ใช่

If yes, provide the following information on all educational institutions you have attended, not including elementary schools/ถ้าใช่ โปรดกรอกข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับสถาบันการศึกษาที่ท่านเคยเข้าเรียน

Name of Institution/ชื่อสถานศึกษา _____

Address/ที่อยู่ของสถานศึกษา _____

Course of Study/หลักสูตรที่ท่านศึกษาจบมา _____

Date of Attendance From/วันที่เริ่มการศึกษา(ว/ด/ป) _____

Date of Attendance To/วันที่จบการศึกษา (ว/ด/ป) _____

Additional Work / Education / Training Information

1. Have you traveled to any countries within the last five years ? คุณเคยท่องเที่ยวในประเทศ

อื่น ๆ ใน 5 ปีที่แล้วหรือไม่

☐ Yes /* ใช่

☐ No / ไม่ใช่

** If yes please provide a List of Countries Visited / ถ้าใช่ โปรดระบุประเทศที่เคยเดินทางภายใน 5 ปีที่ผ่านมา

2. Have you ever served in the military ? คุณเคยทำหน้าที่ในทางทหารหรือไม่

☐ Yes / ใช่(โปรดระบุ)

☐ No / ไม่ใช่

If yes please provide the following information / ถ้าใช่ โปรดระบุรายละเอียดต่อไปนี้

Name of Country/ประเทศ _____

Branch of Service/หน่วยงาน , สังกัด _____

Rank / Position /ยศ/ตำแหน่ง _____

Military Specialty/ ความเชี่ยวชาญเฉพาะทางทหาร _____